



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,
ZNANOST IN ŠPORT



PEDAGOŠKI INŠTITUT



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI
SOCIALNI SKLAD
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

»Krepitev socialnih in državljanskih kompetenc strokovnih delavcev«



Le z drugimi smo

Shqipëtar [šiptar]

– ko tvoja narodnost postane žaljivka.

Arbnore Avdylaj
Diplomantka Mednarodnih odnosov

Osebna izkušnje priseljenke: Kosovo, Švica, Kosovo, Slovenija
Živeti raznolikost: vključevanje otrok priseljencev, slovenščina in
medkulturni dialog (2019/20)

Naložbo sofinancirata Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije in
Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada

**Shqipëtar [šiptar] – ko
tvoja narodnost
postane žaljivka.**

Arbnore Avdylaj



Vir: Oddaja NaGlas, RTV SLO



Vir: zasebni arhiv, leta 1999

Moja zgodba – pred dve desetletji

- Vojna ...
- Začne se moja begunska zgodba, in sicer stara sem 5 let.
- Kot otrok ne razumeš, kaj pomeni beseda begunec, a vendar čutiš, da je tvoje življenje in življenje bližnjih v nevarnosti.
 - uničene hiše
 - 'vidiš' smrt okoli sebe
- Bežiš od doma, dokler ne najdeš 'varno mesto' – 'begunsko taborišče' / gozd.

Ilegalna pot begunstva

- Bosna in Hercegovina > Slovenija > Italija > Švica
- Pot do cilja: hladna, deževna, težka, dolga, strah vzbujujoča...
- Slovenija kot prvo 'počivališče': azilni dom; možnost šolanja za mojo starejšo sestro in starejšega brata.
- Švica kot 'obljubljena dežela': povrnjeno otroštvo. Možnost šolanja in zavedanja pomena možnosti šolanja/izobraževanja
 - ... priložnost, da se izogneš kruti usodi, da postaneš del izgubljene generacije otrokov beguncev.

Vrnitev nazaj v domovino

- Kakšna prihodnost me čaka tam?
- Uničene hiše, uničene šole, uničene bolnišnice...
 - ...velik del naših spominov ni obstajal več.
- Ponovna možnost šolanja mi je omogočilo, da sem začela razmišljati o prihodnosti in ne o svoji preteklosti.
 - možnost razmišljati o upanju, ljubezni namesto o sovraštvu.
- Če smo do takrat iskali miren kraj, kjer nas ne bi mogel nihče več škodovati, poniževati ali celo ubijati, je bil zdaj pravi trenutek uresničiti naše sanje in ponovno zgraditi našo domovino.

Imigrantska pot ali vrnitev nazaj v Slovenijo ali združitev družine...

- Že dvanajst let od tistega veselega dne .
- Kakšni so bili začetki:
 - ...težki trenutki, ko se počutiš osamljen – brez prijateljev , sorodnikov,
 - ...neznanje jezika,
 - ...ko še pred kratkim so te vsi razumeli, zdaj noben več te ne,
 - ...ko ne znajo izgovoriti tvojega imena.
- Takrat ti podpora učitelja/učiteljice, sošolcev in okolice pomeni vse.
- Biti migrant pomeni biti izključen iz družbe, stigmatiziran in nevreden. Zato je vsaka begunska/migrantska zgodba usojena na propad, a vendar s skupnimi močmi lahko le-to preprečimo.

Moja zgodba (do)danes v Sloveniji

- Srednja zdravstvena šola > maturitetni tečaj (splošna matura) > diplomantka Mednarodnih odnosov na Fakulteti za družbene vede > študentka magistrskega študija na Fakulteti za družbene vede > zaposlena na Veleposlaništvu
- Prostovoljne aktivnosti:
 - Prostovoljka pri Redečem križu
 - Društvo za združene narode za Slovenijo
 - Društvu albanskih študentov Slovenije
 - Tutorka na Fakulteti za družbene vede
 - Projekt “Le z drugimi smo”



Vir: zasebni arhiv





Hvala za pozornost 😊



Več informacij:

<https://lezdrugimismo.si/sl>

Kontakt:

vizintin@zrc-sazu.si

info@lezdrugimismo.si